MACMILLAN MODERN SPANISH AMERICAN LITERATURE SERIES

General Editor: Donald A. Yates, Michigan State University

This new series brings to intermediate classes outstanding modern Spanish American literature — unabridged and in paperbound editions. Characterized by enduring themes, particularly immediate to our times, these works simultaneously expose the student to the foremost writers of Spanish America and encourage rapid development of language skills. Each volume contains a foreword by the general editor, an introduction by the title editor, plus notes and a vocabulary. Four volumes initiate the series.

Spring 1965 Titles

FUGA by Enrique Anderson Imbert
Edited by John V. Falconieri, Western Reserve University

A short novel, Fuga masterfully combines characters, setting, and story — Argentine students with familiar problems and concerns — that should appeal considerably to American college students. Particularly absorbing is Anderson Imbert’s preoccupation with the enigmatic, the fantastic, and the metaphysical. In addition to Fuga, the book will contain several of the author’s hitherto unpublished short stories.

approx. 144 pages, prob. $1.95

EL TUNEL by Ernesto Sábato
Edited by Louis C. Pérez, Williams College

One of Argentina’s best known contemporary writers, Ernesto Sábato deals in his first novel with the existential problems of modern man as reflected in the crime of the protagonist, Pablo Castel. This is a novel of ideas and emotions by a man thoroughly engaged in the social and moral issues of our time.

approx. 144 pages, prob. $1.95

Write to The Faculty Service Desk for examination copies

THE MACMILLAN COMPANY, 60 Fifth Avenue, New York 10011
CEREMONIA SECRETA y otros cuentos by Marco Denevi
Edited by Donald A. Yates

The first five stories are representative of the “story in minature,” a literary genre becoming more and more popular in Argentina. The next three reflect a theme which prevails in most of Denevi's short fiction—the loss of personal dignity, of individual freedom, and of the appreciation of nature through the gradual mechanization of man in industrialized societies. “Ceremonia Secreta,” the title story, won the Life en Español contest in 1960. It is a tale of mystery and, ultimately, violence, but one told in language both colorful and poetic.

approx. 144 pages, prob. $1.95

CUADROS by José Milla
Edited by George J. Edberg, Dickinson College

In the cuadros, Milla depicts manners and customs as exhibited by so-called universal types—the monopolizer of conversation, the poor confused soul, the con man, the egotist. The student will find Milla an expert at characterization; he will also find the cuadros instructive, rich in language, and, most of all, highly entertaining. Since Milla wrote most of his sketches for newspapers, he is practiced in the art of making himself understood.

approx. 144 pages, prob. $1.95

ANDRIAN / MODERN SPANISH PROSE AND POETRY: AN INTRODUCTORY READER
Edited by Gustave W. Andrian, Trinity College

This reader contains an unabridged collection of Spanish poems, essays, plays, and stories by Spain’s greatest twentieth century writers. It is designed to introduce the second or third semester Spanish student to good literature at the earliest practical stage. An introduction to each author precedes the selections included. Footnotes, cuestionarios, varied drills on grammar, idioms, comprehension and word building pedagogical aids are also included.

1964, 224 pages, $2.95

Write to The Faculty Service Desk for examination copies

THE MACMILLAN COMPANY, 60 Fifth Avenue, New York 10011
A definitive contribution to the teaching of Spanish

GORDON / ELEMENTARY SPANISH: An Audio-lingual Approach
by Alan M. Gordon, University of Toronto

This text develops the student's ability to give rapid, correct responses to aural stimuli — in Spanish. It offers 25 lessons that include lucid grammatical explanations and intercalated pattern drills, plus lab drill sheets to supplement each lesson.

A wealth of oral / aural exercises

The author devotes the first three lessons to pronunciation; thereafter, he supplies each lesson with a wealth of oral/aural exercises. These are based on material already mastered by the student and they not only insure his acquisition and retention of grammar, but they also give him intensive practice in speaking and understanding Spanish.

Supplementary pattern drills and tapes

The lab drill sheets contain supplementary pattern drills for use with the tapes. For every lesson there are two sheets, each representing a tape program of 14 or 15 minutes. The sheets are loose-leaf, three-hole punched, and packaged in an envelope; they are given to the instructor by the student at the beginning of the course and the teacher then distributes them as needed.

When the student has completed this "course," he should speak Spanish easily, have firm control of grammatical essentials, and be ideally prepared to learn to read and write Spanish rapidly and well.

1965, approx. 300 pages, prob. $5.00
Lab Drill Sheets, 50 sheets, prob. $1.00 the set
Tapes: 6 two-track 3⅜ i.p.s., 7 inch reels, $60.00
12 two-track 7½ i.p.s., 7 inch reels, $90.00

Write to The Faculty Service Desk for examination copies

THE MACMILLAN COMPANY, 60 Fifth Avenue, New York 10011
Two new collections of prose and poetry

CANNON / MODERN SPANISH POEMS:
Jiménez, Machado, Lorca, Otero
Edited by Calvin Cannon, Amherst College

Four Spanish poets — Antonio Machado, Juan Ramón Jiménez, Federico García Lorca, and Blas de Otero — appear in this book. The first two represent the early 1900's, the third the generation of 1927, and the last the postwar era. Each introduces students to masterful poetry — poetry that is linguistically suitable for second and third semester classes.

Though the poets have distinctive styles, many themes recur in each of the poems so that the student may, for example, discover the varying presence of death in much of the poetry. And unlike other text anthologies, every poem stands alone on a page — without the intrusion of notes or exercises. However, copious notes for each poem are included on the following pages.

In addition to the explanatory notes, questions, in Spanish, are provided for each poem. Some probe its contents, other focus on style and craftsmanship — in either case, they lead students to an adult understanding of the poem.

1965, approx. 112 pages, paper, prob. $1.95

BALLEW / SENDEROS LITERARIOS ESPAÑOLES
Edited by Hal L. Ballew, The University of Mississippi

This intermediate reader serves a twofold purpose: it introduces students to the classics of Spanish literature from the thirteenth to the twentieth century and simultaneously develops their language skills. Vocabulary aids, introductions to each writer (in Spanish), questions, and exercises are plentiful. Most of the selections have been edited to facilitate reading, but the essence of each author's style remains. Among the contributors: Miguel de Cervantes, Benito Pérez Galdos, Pio Baroja, Azorín, Camilo José Cela, Amadís de Gaula, and Alfonso El Sabio.

1965, approx. 304 pages, paper, prob. $3.50

Write to The Faculty Service Desk for examination copies

THE MACMILLAN COMPANY, 60 Fifth Avenue, New York 10011
MEMBERS AND SUBSCRIBERS

THE INSTITUTO INTERNACIONAL DE LITERATURA IBEROAMERICANA was organized in 1938 in order to advance the study of Iberoamerican Literature and to promote cultural relations among the peoples of the Americas.

To this end, the Institute publishes the Revista Iberoamericana twice a year and sponsors the publication of noteworthy books by Iberoamerican authors—in their original language and in English translation—and of learned works and textbooks.

Members of the Institute meet in Congresses every two years and are of two types: regular members who pay $6.00 a year, except in Iberoamerica where the fee is $2.00, and Patron Members who pay $10.00 or more a year.

Institutions such as universities, colleges, and libraries may become subscribers (at $6.00 a year or $2.00 a year in Iberoamerica), or Subscribing Patrons (at a minimum of $10.00 a year) without holding membership in the Institute.

Regular members and subscribers receive the forthcoming issues of the Revista Iberoamericana free, but Patrons (whether Members or Subscribers) receive, in addition, the forthcoming issues of all the publications of the Institute, such as the Clásicos de América, the Proceedings of the Congresses, etc., and their names will appear in the Revista Iberoamericana at the end of the year.

NOTICE

We hope that you will become a member of the Institute, and if you cannot become one of its Patrons, we urge you to obtain a Patron Subscription for your school library, which then will receive the full cultural benefits of our publications.

Name of regular member or subscriber ($6.00) ..............

.................................................................

Name of Patron Member or Subscriber ($10.00 minimum) ....

.................................................................

Address in full ................................................

.................................................................

Please make your checks payable to the Instituto Internacional de Literatura Iberoamericana and mail your dues to Professor Saúl Sibirsky, Treasurer, University of Pittsburgh, Pittsburgh 13, Pennsylvania, U.S.A. All communications regarding the circulation and distribution of the publications of the Institute should also be addressed to Professor Sibirsky.
SOCIOS Y SUSCRIPTORES

EL INSTITUTO INTERNACIONAL DE LITERATURA IBEROAMERICANA se organizó en 1938 con el fin de incrementar el estudio de la Literatura Iberoamericana e intensificar las relaciones culturales entre todos los pueblos de América.

Con este fin, el Instituto publica la *Revista Iberoamericana*, por lo menos dos veces al año, y patrocina la publicación de obras notables de autores iberoamericanos —en el idioma original y en traducción inglesa—, y la de obras de erudición y textos de enseñanza.

Los socios del Instituto se reúnen en Congreso cada dos años, y son de dos categorías: el socio de número, cuya cuota anual es de *seis dólares*, excepto en Iberoamérica, donde es de *sólo dos dólares*, y el Socio Protector, cuya cuota es de *diez dólares* o más al año.

Las bibliotecas, colegios, universidades y demás instituciones que, sin ser socios, sí favorecen al Instituto, son de dos categorías: el suscriptor corriente, cuya cuota anual es de *seis dólares* y de *sólo dos dólares* en los países de Iberoamérica, y el Suscriptor Protector, cuya cuota es de *diez dólares* al año.

La *Revista Iberoamericana* se remite a los socios de número y a los suscriptores corrientes del Instituto, y tanto los Socios Protectores como los Suscriptores Protectores reciben, además de la Revista, las demás publicaciones que vayan saliendo, tales como los *Clásicos de América* y las *Memorias*, y sus nombres se publican en la *Revista Iberoamericana* al final de cada año.

INVITACION

El Instituto invita cordialmente a quienes simpaticen con los fines que persigue, a que se hagan, ora socios, ora PROTECTORES de él. Quienes así lo apoyen deben enviar su cuota anual, por adelantado, en forma de giro postal o bancario pagadero al Instituto Internacional de Literatura Iberoamericana y por conducto del profesor Saúl Sibirsky, Secretario-Tesorero —CL-1617, University of Pittsburgh, Pittsburgh 13, Pennsylvania, U.S.A.—, que es la única persona encargada de la circulación y la distribución de las publicaciones del Instituto.
Revista Iberoamericana

Organo del Instituto Internacional de Literatura Iberoamericana

Vol. XXXI Enero-Junio 1965 Núm. 59

PUBLICACIÓN A CARGO DE:

Director-Editor (Managing Editor): Director Literario (1963-1965)
ALFREDO A. ROTTIANO, Luis LEAL,
University of Pittsburgh, Universidad de Illinois,
Pittsburgh 13, Pennsylvania Urbana, Illinois.

Secretario-Tesorero
SAÚL SIBERSKY,
Dept. of Romance Languages
CL-1617,
University of Pittsburgh,
Pittsburgh 13, Pennsylvania.

COMISIÓN EDITORIAL (1963-1965):

FRANCISCO MONTERDE, Presidente de la Academia Mexicana de la Lengua,
Universidad Nacional Autónoma de México, México. ROBERTO ESQUI
NAZI-MAYO, Universidad de Nebraska, Lincoln, Nebraska. WILSON MARTINS,
Universidad de New York, New York. HUGO RODRÍGUEZ-ALCALÁ,
Universidad de California, Riverside, California. GEORGE D. SCHADE,
Universidad de Texas, Austin, Texas.
INSTITUTO INTERNACIONAL DE LITERATURA IBEROAMERICANA

MESA DIRECTIVA (1963-1965)

PRESIDENTE
Alfonso Rangel Guerra, Rector de la Universidad de Nuevo León, Monterrey, México.

VICEPRESIDENTES
Theodore Anderson, Universidad de Texas, Austin, Texas.
Juan Antonio Ayala, Colorado College, Colorado Springs, Colorado.

DIRECTOR-EDITOR
Alfredo Roggiano, Universidad de Pittsburgh, Pittsburgh 13, Pennsylvania.

DIRECTOR LITERARIO
Luis Leal, Universidad de Illinois, Urbana, Illinois.

SECRETARIO EJECUTIVO-TESORERO
Saúl Sibirsky, Universidad de Pittsburgh, Pittsburgh 13, Pennsylvania.

COMISIÓN EDITORIAL
Francisco Monterde, Presidente de la Academia Mexicana de la Lengua, Universidad Nacional Autónoma de México, México.
Roberto Esquenazi-Mayo, Universidad de Nebraska, Lincoln, Nebraska.
Hugo Rodríguez-Alcalá, Universidad de California, Riverside, California.
George D. Schade, Universidad de Texas, Austin, Texas.
REVISTA IBEROAMERICANA

PROPOSITOS

Esta REVISTA aspira a constituir, gradualmente, una vital representación de los valores espirituales de la creciente cultura iberoamericana.

Sus directores, así como el Instituto, quieren hacer vivo el lema que cifra el ideal de su obra: A LA FRATERNIDAD POR LA CULTURA.

Se reflejará en sus páginas una clara imagen del pensamiento de Iberoamérica.

NORMAS EDITORIALES

La REVISTA IBEROAMERICANA sólo publicará artículos aceptados por sus directores, quienes serán asesorados por la Comisión Editorial "Ad-hoc". Las ideas contenidas en los artículos que se publiquen pertenecen al autor, quien será único responsable de las mismas.

Se recomienda que en los manuscritos de artículos, notas y reseñas presentados para su publicación se sigan las normas de "The MLA Style Sheet" publicado en PMLA, lxvi (1951).

CANJE Y SUSCRIPCIONES

Todo lo referente a CANJE y demás intercambio de publicaciones con casas editoras, instituciones o autores deberá hacerse por intermedio del Director-Editor, y a tal efecto se ruega dirigirse a: ALFREDO A. ROCCIANO, Department of Romance Languages, University of Pittsburgh, Pittsburgh 13, Pennsylvania, U.S.A.

Todo lo referente a SUSCRIPCIONES, compras, órdenes de pago, etc., en que sea menester la intervención de la Tesorería, deberá hacerse por intermedio del Secretario Ejecutivo-Tesorero, y a tal efecto se ruega escribir a: SAÚL SIBIRSKY, Department of Romance Languages, University of Pittsburgh, Pittsburgh 13, Pennsylvania, U.S.A.
SOCIOS PROTECTORES

Gladys M. Bartelme
6121 La Pintura Dr.
La Jolla, California.

Library,
Colorado State College
Greeley, Colorado.

John H. Hammond
Texas Christian University
Fort Worth, Texas.

Vera Maslow
London Terrace Gardens
460 West 24 St.
New York 11, N. Y.

Malcolm D. McLean
Texas Christian University
Fort Worth, Texas.

Inez Q. Ordóñez
St. Edwards University
Austin 4, Texas

Carlos Ripoll
1214 Madrid Street
Coral Gables, Florida

Giovanni Previtali
Universidad de Puerto Rico
Mayagüez, Puerto Rico

The Honnold Library
Claremont College
Claremont, California

Library
San Diego College for Women
Alcalá Park
San Diego, California 92110

The University Libraries
State University of Iowa
Iowa City, Iowa

Gerardo Sáenz
Modern Foreign Languages
University of Kentucky
Lexington, Kentucky

Robert M. Scari
Dept. of Romance Languages
University of Chicago
Chicago, Illinois

John M. Sharp
Texas Western College
El Paso, Texas

Martin C. Taylor
University of Michigan
Ann Arbor, Michigan

Library
Wellesley College
Wellesley, Massachusetts

Library
Williams College
Williamstown, Massachusetts

NUEVOS SOCIOS PROTECTORES

Dr. Cole Blasier
Center for Latin American Studies
619 Schenley Hall
University of Pittsburgh
Pittsburgh, Pennsylvania 15213.

Eastern New Mexico University
The Library
Portales, New Mexico.

Howard University Library
Serials Division
Washington, D.C. 20001

Inmaculata Junior College
The Library
4344 Wisconsin Avenue, nw
Washington, D.C. 20016

Lawrence A. Sharpe
Dept. of Spanish and Portuguese
University of North Carolina
Chapel Hill, North Carolina.

Trinity College
The Library
Hartford 6, Connecticut.

University of Illinois
The Library-Periodical Department
Urbana, Illinois 61803.

University of North Carolina
The Library
Chapel Hill, North Carolina.